

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

**KOMISSIION ASETUS (EY) N:o 843/2002,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2002,
mansikoiden kaupan pitämistä koskevista vaatimuksista ja asetuksen (ETY) N:o 899/87 muuttami-
sesta**

(EYVL L 134, 22.5.2002, s. 24)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (EY) N:o 46/2003, annettu 10 päivänä tammikuuta 2003	L 7	61	11.1.2003
► <u>M2</u>	muutettu komission asetuksella (EY) N:o 6/2005, annettu 4 päivänä tammikuuta 2005	L 2	3	5.1.2005
► <u>M3</u>	Komission asetus (EY) N:o 907/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004	L 163	50	30.4.2004



**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 843/2002,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2002,
mansikoiden kaupan pitämistä koskevista vaatimuksista ja
asetuksen (ETY) N:o 899/87 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 545/2002⁽²⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan ja 3 artiklan 3 kohdan c alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Mansikat mainitaan asetuksen (EY) N:o 2200/96 liitteessä I lueteltujen niiden tuotteiden joukossa, joille on vahvistettava vaatimukset. Kirsikoiden ja mansikoiden laatuvaatimuksista 30 päivänä maaliskuuta 1987 annettua komission asetusta (ETY) N:o 899/87⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 888/97⁽⁴⁾, on muutettu useita kertoja, eikä se ole enää oikeudellisesti selkeä.
- (2) Mansikoita koskeva sääntely olisi selvyiden vuoksi erotettava itsenäiseksi muista asetukseen (ETY) N:o 899/87 sisältyvistä tuotteista. Tässä yhteydessä olisi maailmankaupan avoimuuden vuoksi otettava huomioon Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission helposti pilaantuvien tuotteiden laatuvaatimusten asettamista ja laadun kehittämistä käsittelevän työryhmän suosittamat vaatimukset. Mansikoita koskeva sääntely olisi sen vuoksi syytä laatia uudelleen ja kumota asetuksen (ETY) N:o 899/87 liite II.
- (3) Näiden uusien vaatimusten tarkoituksena on poistaa markkinoilta laadultaan epätydyttävät tuotteet, ohjata tuotantoa kuluttajien vaatimuksia tyydyttäväksi sekä helpottaa kauppasuhteita tasapuolisen kilpailun pohjalta ja auttaa näin parantamaan tuotannon kannattavuutta.
- (4) Näitä vaatimuksia sovelletaan kaikissa kaupan pitämisen vaiheissa. Tuotteiden pitkät kuljetusmatkat, pitkäikäinen varastointi tai erilaiset käsittelyt saattavat aiheuttaa niissä biologisesta kehitymisestä tai pilaantumisalttiudesta johtuvaa laadun heikkenemistä. Nämä muutokset on syytä ottaa huomioon sovellettaessa vaatimuksia lähettämävaihetta seuraavissa kaupan pitämisen vaiheissa. Erityisen huolellisesti lajiteltavissa ja pakattavissa ekstraluokan tuotteissa on otettava huomioon ainoastaan tuoreuden ja nestejännityksen väheneminen.
- (5) Riittävää kypsyyttä koskevan vaatimuksen on sisällyttävä mansikoiden vähimmäisvaatimuksiin, jotta ne olisivat kaupan pitämistä koskevien vaatimusten mukaisia, mutta asiaa koskevan puolueettoman ja luotettavan arviointiperusteen vahvistaminen ei ole mahdollista tällä hetkellä käytössä olevien tieteellisten tietojen ja menetelmien perusteella.
- (6) Suomen ja Tanskan tuotantoalueella pidetään perinteisesti kaupan tietyn lajisia mansikoita, joiden verhiö irtoaa helposti poimimisen yhteydessä. Nämä kaksi jäsenvaltiota ovat pyytäneet asetuksen (EY) N:o 2200/96 mukaisesti, että kyseisillä alueilla tuotettuihin ja kulutettuihin mansikoihin ei sovellettaisi vaatimusten noudattamista koskevaa velvollisuutta. Olisi näin ollen säädettävä asiaa koskevasta poikkeuksesta.

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 84, 28.3.2002, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 88, 31.3.1987, s. 17.

⁽⁴⁾ EYVL L 126, 17.5.1997, s. 11.

▼B

- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tuoreiden hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

CN-koodiin 0810 10 00 kuuluvien mansikoiden kaupan pitämisen vaatimukset ovat liitteessä.

Nämä vaatimukset koskevat kaikkia kaupan pitämisen vaiheita asetuksessa (EY) N:o 2200/96 säädetyin edellytyksin.

Lähetämisvaihetta seuraavissa vaiheissa tuotteissa voi kuitenkin esiintyä vaatimusten määräyksiin nähden:

- a) vähäistä tuoreuden ja täyden nestejännityksen vähenemistä;
- b) muissa kuin ekstraluokkaan luokitelluissa tuotteissa niiden kehityksestä ja enemmän tai vähemmän pilaantuvasta luonteesta johtuvia vähäisiä muutoksia.

2 artikla

1. Poiketen siitä, mitä tässä asetuksessa säädetään, sellaisiin lajikkeisiin kuuluvat Suomessa ja Tanskassa tuotetut mansikat, joista verhiö irtoaa helposti poimimisen yhteydessä, voidaan myydä ilman verhiötä tuotantoalueella.

2. Edellä olevan 1 kohdan soveltamiseksi kaikkiin pakkauksiin tai eriin on lisättävä muiden pakollisten merkintöjen lisäksi seuraava merkintä:

- suomeksi: ”myydään ainoastaan ... (tuotantoalueella)”,
- tanskaksi: ”må kun sælges i ... (tuotantoalue)”,
- ruotsiksi: ”får endast säljas i ... (tuotantoalue)”.

3 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 899/87 seuraavasti:

- a) Korvataan otsikko seuraavasti: ”Komission asetus (ETY) N:o 899/87, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1987, kirsikoiden laatuvaatimusten vahvistamisesta”.
- b) Korvataan 1 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”1. CN-koodiin 0809 20 95 kuuluviin kirsikoihin sovellettavat laatuvaatimukset ovat tämän asetuksen liitteessä.”.
- c) Poistetaan liite II.
- d) Korvataan liitteessä I oleva ilmaisu ”LIITE I” ilmaisulla ”Liite”.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan sen voimaantulokuukautta seuraavan kolmannen kuukauden ensimmäisestä päivästä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.



LIITE

MANSIKOITA KOSKEVAT VAATIMUKSET

I TUOTTEEN MÄÄRITELMÄ

Nämä vaatimukset koskevat lajin *Fragaria L.* lajikkeiden mansikoita, jotka on tarkoitettu myytäväiksi kuluttajille tuoreina, jalostukseen tarkoitettuja mansikoita lukuun ottamatta.

II LAATUA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET

Vaatimusten tarkoituksena on määritellä mansikoiden laatu kauppakunnonuksen ja pakkaamisen jälkeen.

A Vähimmäisvaatimukset

Ottaen huomioon kullekin luokalle annetut erityismääräykset ja sallitut poikkeamat mansikoiden on oltava kaikissa luokissa:

- eheitä,
- terveitä; tuotteita, joissa on mätää, tai kulutukseen muuten kelpaamattomiksi pilaantuneita tuotteita, ei sallita,
- puhtaita, lähes vailla näkyviä vieraita aineita,
- tuoreennäköisiä mutta pesemättömiä,
- lähes vailla tuholaisia,
- lähes vailla tuholaisten aiheuttamia vikoja,
- verhiöllisiä (lukuun ottamatta metsämansikoita); verhiön ja kukkaperän, silloin kun se on mukana, on oltava tuoreita ja vihreitä,
- vailla epätavallista pintakosteutta,
- vailla vierasta hajua ja/tai makua.

Mansikoiden on oltava huolellisesti poimittuja.

Niiden on oltava riittävän kehittyneitä ja kypsiä. Mansikoiden kehitystään ja kunnon on oltava sellainen, että ne:

- kestävät kuljetuksen ja käsittelyn, sekä
- saapuvat tyydyttävässä kunnossa määräpaikkaan.

B Luokitus

Mansikat luokitellaan kolmeen jäljempänä määriteltävään luokkaan.

i) *Ekstraluokka*

Tähän luokkaan luokiteltujen mansikoiden tulee olla erittäin hyvälaatuisia. Niillä on oltava lajikkeelle tyypilliset ominaisuudet.

Niiden on oltava kiiltäviä, lajikkeen ominaisuudet huomioon ottaen.

Niissä ei saa olla multaa.

Niiden on oltava täysin virheettömiä, lukuun ottamatta hyvin vähäisiä pintavirheitä, jos virheet eivät vaikuta tuotteen ulkonäköön, laatuun, säilyvyyteen tai pakkauksen ulkoasuun.

ii) *I luokka*

Tähän luokkaan luokiteltujen mansikoiden on oltava hyvälaatuisia. Niiden on oltava väriltään ja muodoltaan lajikkeelle tyypillisiä.

Niissä voi olla seuraavanlaisia vähäisiä virheitä, jos virheet eivät vaikuta tuotteen ulkonäköön, laatuun, säilyvyyteen tai pakkauksen ulkoasuun:

- vähäisiä muotovirheitä,
- pieni vaalea alue, joka ei ole suurempi kuin kymmenesosa hedelmän pinta-alasta,
- vähäisiä pinnalla olevia painumia.

Niissä ei käytännössä katsoen saa olla multaa.

▼Biii) *II luokka*

Tähän luokkaan kuuluvat mansikat, joita ei voida luokitella ylempiin luokkiin mutta jotka vastaavat edellä määriteltäjä vähimmäisvaatimuksia.

Niissä voi olla seuraavanlaisia virheitä edellyttäen, että niiden laatuun, säilyvyyteen tai ulkoasuun liittyvät olennaiset ominaispiirteet säilyvät muuttumattomina.

- muotovirheitä,
- vaalea alue, jonka pinta-ala ei ole suurempi kuin viidesosa hedelmän pinta-alasta,
- vähäisiä kuivia pintavikoja, jotka todennäköisesti eivät kehity,
- vähäisiä mullan jäännöksiä.

III KOKOLAJITTELUA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET

Koko määritetään poikkileikkauksen suurimman halkaisijan mukaan.

Mansikoiden on täytettävä seuraavat vähimmäiskoot:

- Ekstraluokka: 25 mm.
- Luokat I ja II: 18 mm.

Metsämansikoilta ei vaadita vähimmäiskokoa.

IV SALLITTUJA POIKKEAMIA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET

Jokaisessa pakkauksessa sallitaan laatu- ja kokopoikkeamien rajoissa tuotteita, jotka eivät ole mainitun laatuluokan vaatimusten mukaisia.

A Sallitut laatupoikkeamat

i) *Ekstraluokka*

Viisi prosenttia lukumäärästä tai painosta mansikoita, jotka eivät vastaa tämän luokan vaatimuksia mutta jotka täyttävät I luokan vaatimukset tai jotka poikkeuksellisesti hyväksytään tämän luokan sallittujen poikkeamien rajoissa. Viallisia hedelmiä hyväksytään näiden poikkeamien rajoissa enintään kaksi prosenttia.

ii) *I luokka*

Kymmenen prosenttia lukumäärästä tai painosta mansikoita, jotka eivät vastaa tämän luokan vaatimuksia mutta jotka täyttävät II luokan vaatimukset tai jotka poikkeuksellisesti hyväksytään tämän luokan sallittujen poikkeamien rajoissa. Viallisia hedelmiä hyväksytään näiden poikkeamien rajoissa enintään kaksi prosenttia.

iii) *II luokka*

Kymmenen prosenttia lukumäärästä tai painosta mansikoita, jotka eivät vastaa tämän luokan vaatimuksia eivätkä vähimmäisvaatimuksia, lukuun ottamatta tuotteita, joissa on mätää, selviä vaurioita tai jotka ovat muuten pilaantuneet kulutukseen kelpaamattomiksi. Viallisia hedelmiä hyväksytään näiden poikkeamien rajoissa enintään kaksi prosenttia.

B Sallitut kokopoikkeamat

Kaikki luokat: Kymmenen prosenttia lukumäärästä tai painosta mansikoita, jotka eivät vastaa vaadittua vähimmäiskokoa.

V PAKKAUKSEN ULKOASUA KOSKEVAT SÄÄNNÖKSET

A Tasalaatuisuus

Jokaisen pakkauksen sisällön on oltava tasalaatuinen, ja kukin pakkaus saa sisältää ainoastaan samaa alkuperää, lajiketta ja laatua olevia mansikoita.

Ekstraluokassa mansikoiden on metsämansikoita lukuun ottamatta oltava kypsyydeltään, väritään ja kooltaan erityisen tasalaatuisia ja yhdenmukaisia. I luokassa niiden ei tarvitse olla kooltaan yhtä yhdenmukaisia.

Pakkauksen sisällön näkyvän osan on edustettava koko sisältöä.

▼ **M1**

Poiketen siitä, mitä tätä kohtaa edeltävissä säännöksissä säädetään, tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia tuotteita voidaan sekoittaa ► **M2** nettopainoltaan enintään kolme kiloa ◀ olevissa myyntipakkauksissa erilajisten hedelmien ja vihannesten kanssa komission asetuksessa (EY) N:o 48/2003 (1) vahvistetuin edellytyksin.

▼ **B****B Pakkaaminen**

Mansikat on pakattava siten, että ne tulevat suojatuiksi sopivalla tavalla.

Pakkauksen sisällä käytettävien materiaalien on oltava uusia, puhtaita ja sellaisia, ettei niistä aiheudu tuotteiden ulkoista eikä sisäistä pilaantumista. Kaupallisilla merkinnöillä varustettujen materiaalien, erityisesti paperien ja etikettien, käyttö on sallittua edellyttäen, että painatus ja kiinnitys tehdään myrkyttömällä painoväriellä ja liimalla.

Ekstraluokan mansikoiden ulkoasun on oltava erityisen huoliteltu.

Pakkauksissa ei saa olla mitään vieraita esineitä.

▼ **M3**

Yksittäisiin tuotteisiin kiinnitettävien merkintöjen on oltava sellaisia, että niistä ei aiheudu niitä poistettaessa näkyviä liimajälkiä tai kuoren vaurioita.

▼ **B****VI MERKITSEMISTÄ KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET**

Kunkin pakkauksen samalla sivulla on oltava selvin, pysyvin ja ulospäin näkyvin kirjaimin seuraavat merkinnät:

▼ **M3****A. Tunnistusmerkinnät**

Pakkaajan ja/tai lähettäjän nimi ja osoite, tai

tämä maininta voidaan korvata:

- kaikkien pakkausten osalta esipakkauksia lukuun ottamatta pakkaajaa ja/tai lähettäjää vastaavalla, virallisen yksikön antamalla tai hyväksymällä koodilla, jota edeltää maininta ”pakkaaja ja/tai lähettäjä” tai vastaava lyhenne;
- yksinomaan esipakkausten osalta yhteisöön sijoittautuneen myyjän nimellä ja osoitteella, joita edeltää maininta ”pakattu varten” tai vastaava maininta. Tässä tapauksessa merkinnän on sisällettävä myös pakkaajaa ja/tai lähettäjää vastaava koodi. Myyjän on annettava kaikki valvontayksiköiden tarpeelliseksi katsomat kyseisen koodin merkitystä koskevat tiedot.

▼ **B****B Tuote**

- ”Mansikoita”, jos pakkauksen sisältö ei ole näkyvässä,
- Lajikkeen nimi (vapaaehtoinen).

C Tuotteen alkuperä

- Alkuperämaa ja tarvittaessa tuotantoalue tai kansallinen, alueellinen tai paikallinen nimitys.

D Kaupalliset tiedot

- Luokka.

B Virallinen tarkastusmerkintä (vapaaehtoinen)▼ **M3**

Ensimmäisessä alakohdassa mainittuja tietoja ei tarvitse antaa pakkauksiin tehdyissä merkinnöissä, jos viimeksi mainitut pakkaukset sisältävät myyntipakkauksia, jotka näkyvät ulospäin ja joihin kaikkiin on tehty kyseiset merkinnät. Kyseisiin pakkauksiin ei saa tehdä merkintöjä, jotka voivat johtaa harhaan. Jos nämä pakkaukset on pakattu kuormalavalle, kyseiset

(1) EYVL L 7, 11.1.2003, s. 65.

▼ M3

tiedot on annettava vähintään kuormalavan kahdelle sivulle näkyvästi sijoitetulla lomakkeella.